

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les grundig gjennom sikkerhetsinstruksjonene og denne bruksanvisningen før du bruker støvsugeren.  
Når du bruker dette apparatet, må de grunnleggende sikkerhetsreglene nøye etterleves for å hindre at det oppstår brann, elektrisk støt og personskade. Sikkerhetsreglene beskrives nedenfor.

### Sikkerhetsregler

1. Les grundig gjennom denne bruksanvisningen før bruk.
2. Det er forbudt å bruke apparatet utendørs.
3. Ikke la det komme regn eller vann på støvsugeren, og bruk den aldri i et vått rom som for eksempel på bad eller vaskerom.
4. Før bruk fjerner du klær, papir, ledninger, skjøteleddninger rundt om på gulvet, ruller opp gardinene hvis de henger nede, for å unngå mulig skade. Hvis ledninger blir viklet inn i støvsugeren, vil ledningen bevege seg rundt omkring etter hvert som støvsugeren er i virksomhet og til slutt rive ned bord, stoler, osv.
5. La aldri barn og kjæledyr stå på støvsugeren.
6. Ikke bruk støvsugeren til å suge opp sigarettstumper, fyrstikker og sigarettaske.
7. Ikke bruk støvsugeren til å fjerne flyktige væsker som bensin og fettfjerner.
8. Hvis rommet ligger mot en balkong, skal du lukke balkongdøren for å hindre at støvsugeren kjører ut på balkongen.
9. Når støvsugeren er i bruk, skal du passe på å unngå at utblåsninigen blokkeres, noe som kan føre til skade på maskinen.
10. Hvis støvsugeren ikke virker eller er skadet, skal du ikke bruke den, uansett hva problemet med den er.
11. Hvis den ikke skal brukes på lang tid, må du passe på at strømmen er slått av og at batteriet er tatt ut.

### Batteriegenskaper

1. Standard oppladbar batteritype: Ni-Cd 2,400 mA
2. Virketid ved fullfunksjon: Omrent 60 minutter når batteriet er fulladet. (Støvsuging + feiling + MOP-rengjøring).
3. Virketid ved MOP-funksjon: Omrent 150 minutter når batteriet er fulladet.
4. Ladetid: Omrent 8 til 12 timer for full opplading.  
(Beskyttelsesenheten mot overladning sørger for at enheten stanser oppladingen etter 12 timer.)

### Batteri og oppladningsmetode

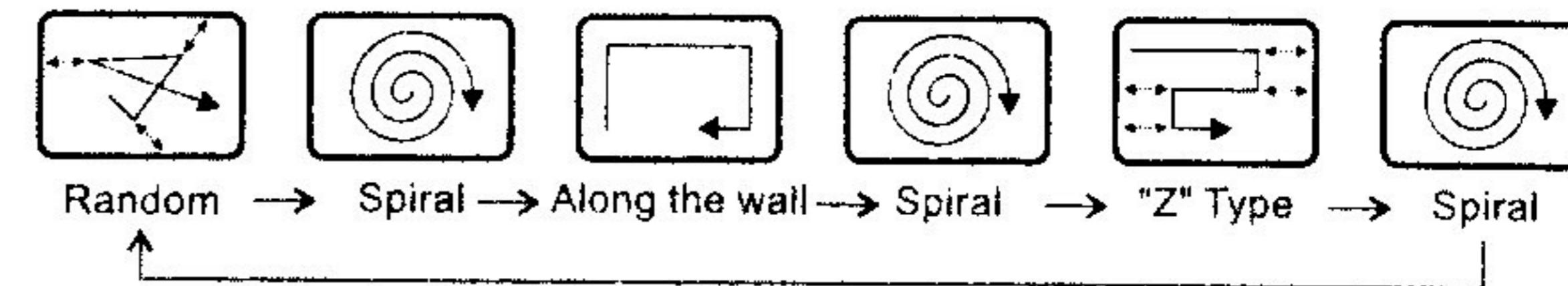
1. Batteriet er oppladbart. Bruk spenningen som er angitt på emballasjen.
2. Bruk kun godkjent batteri.
3. Bruk kun godkjent lader til å lade opp batteriet.
4. Bruk ikke batteriet lenger hvis ledningen til eller stopselet på batteriet er ødelagt.
5. Bruk kun laderen innendørs.
6. Berør aldri laderen, stopselet eller ledningen med våte hender.
7. Hvis støvsugeren selv trenger å rengjøres, skal du stanse oppladingen og ta ut batteriet.

## SPESIALEGENSKAPER

Først og fremst er vi glade for at du har gjort det kloke valget å velge denne RVC-17 støvsugeren med mange funksjoner.

Denne revolusjonerende støvsugeren med fjernkontroll og mikrofiberklut gjør den særlig godt egnet til å rengjøre husgolv, fliser og korthårete tepper. RVC-17 - smartrengjører er definitivt en automatisk hjelp i huset. Straks RVC-17 - smartrengjøreren startes opp, kjører den i fire bevegelsesbaner; tilfeldig --> spiralbevegelse --> langs veggen --> "Z"-type. Bevegelsene dekker hver eneste krok i rommet. Når den støter på hindringer som en vegg eller et møbel, vil den fortsette å bevege seg langs siden av vegg eller møbel. Støvinnslagene vil grave ut støve og samle det i støvbeholderen. Etter at én vegg er avsluttet, vil den gjøre en 90 graders sving til en ny og gjenta sikksakkbevegelsen. Denne bevegelsen sørger for en grundig rengjøring av rommet.

I tillegg er RVC-17-smartrengjøreren utstyrt med en intelligent optisk sensor. Hvis batteriet snart går tomt for strøm, flytter den seg til en synlig plass og stanser der. Om natten, når den ikke kan se noen lyskilde, stanser den automatisk etter sju minutters leting.



Random: Tilfeldig

Spiral: Spiral

Along the wall: Langs vegg

Spiral: Spiral

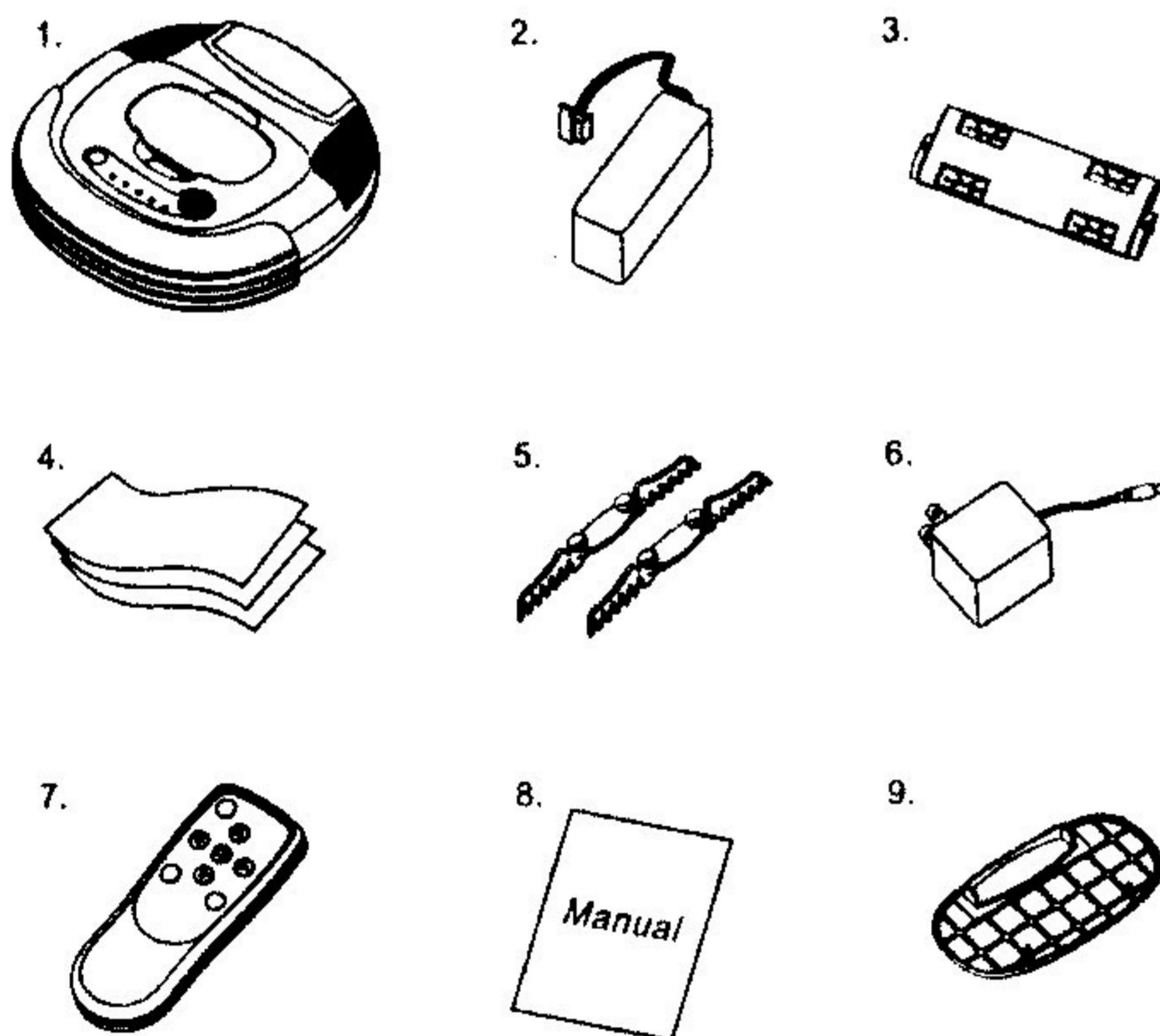
"Z"-type: "Z"-type

Spiral: Spiral

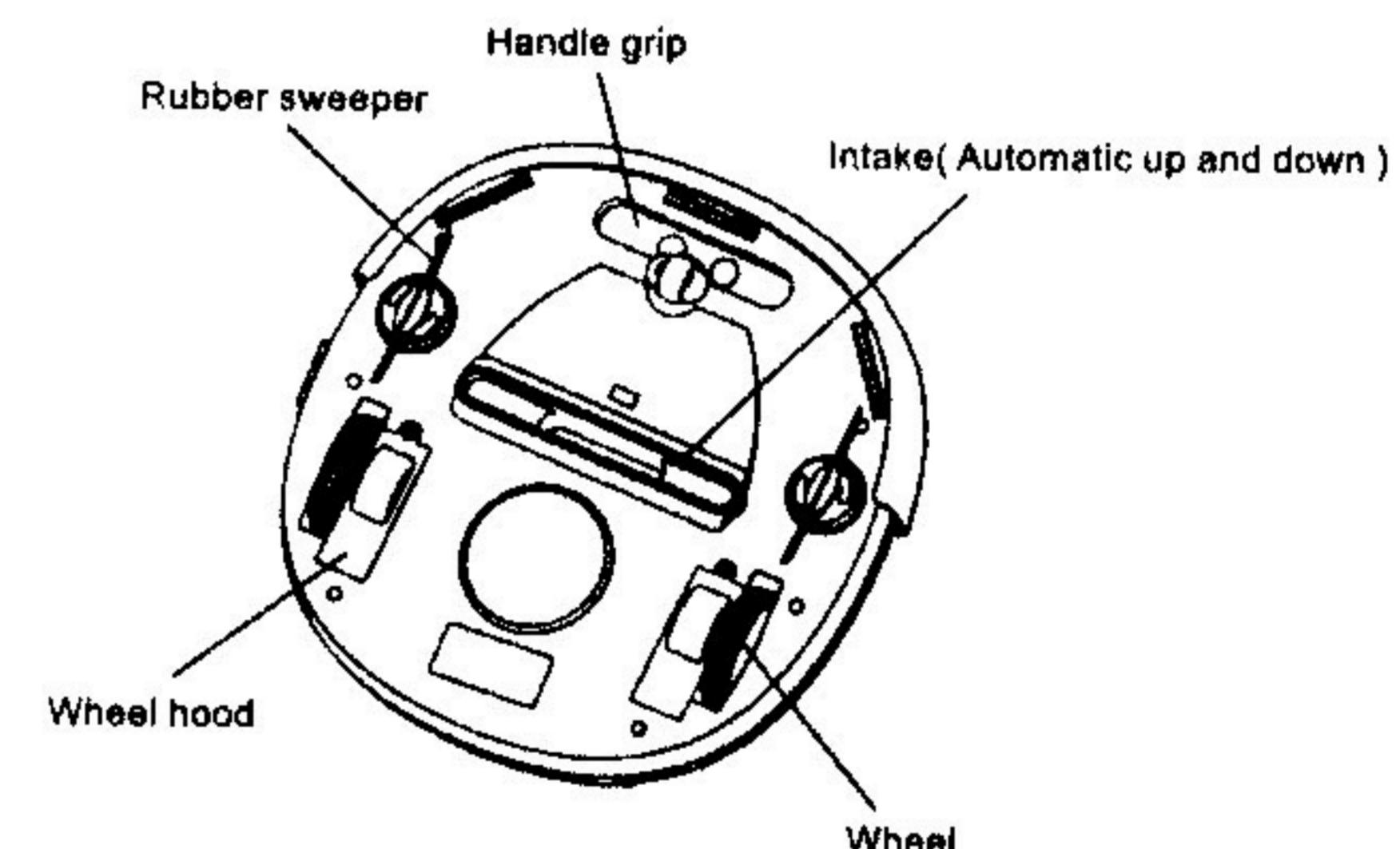
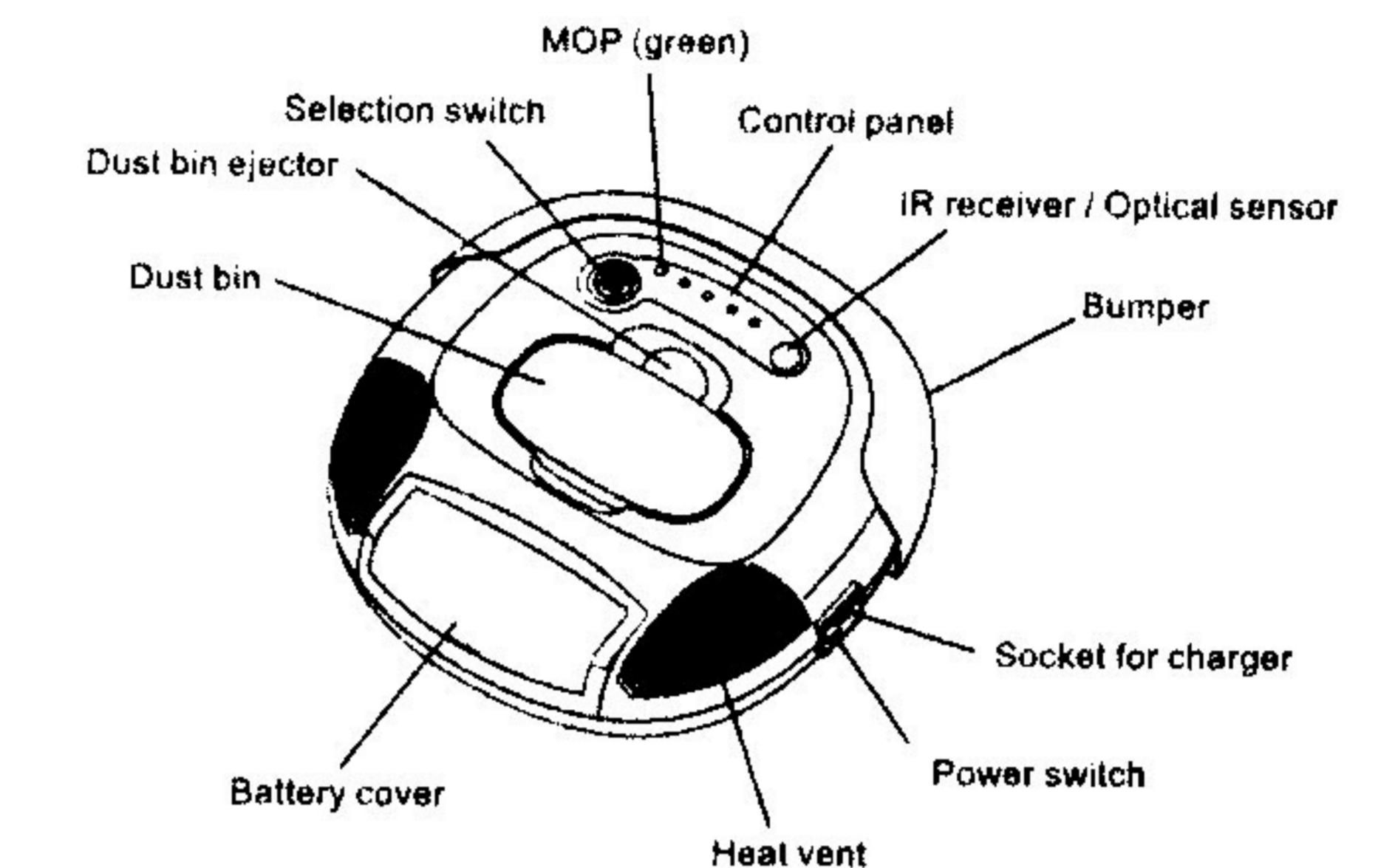
## HOVEDKOMPONENTER OG TILBEHØR

1. RVC-17-rengjører x 1
2. Oppladbart batteri x 1
3. Mikrofiberklut holder x 1
4. Mikrofiberkluter x 3
5. Roterende støvinnndragere x 2
6. Lader (DC 24 V 500 mA) x 1
7. Fjernkontroll x 1
8. Bruksanvisning x 1
9. Ekstra støvbeholderfilter x 1

(Merk: Filteret kan brukes i 3 til 6 måneder ved normal bruk)



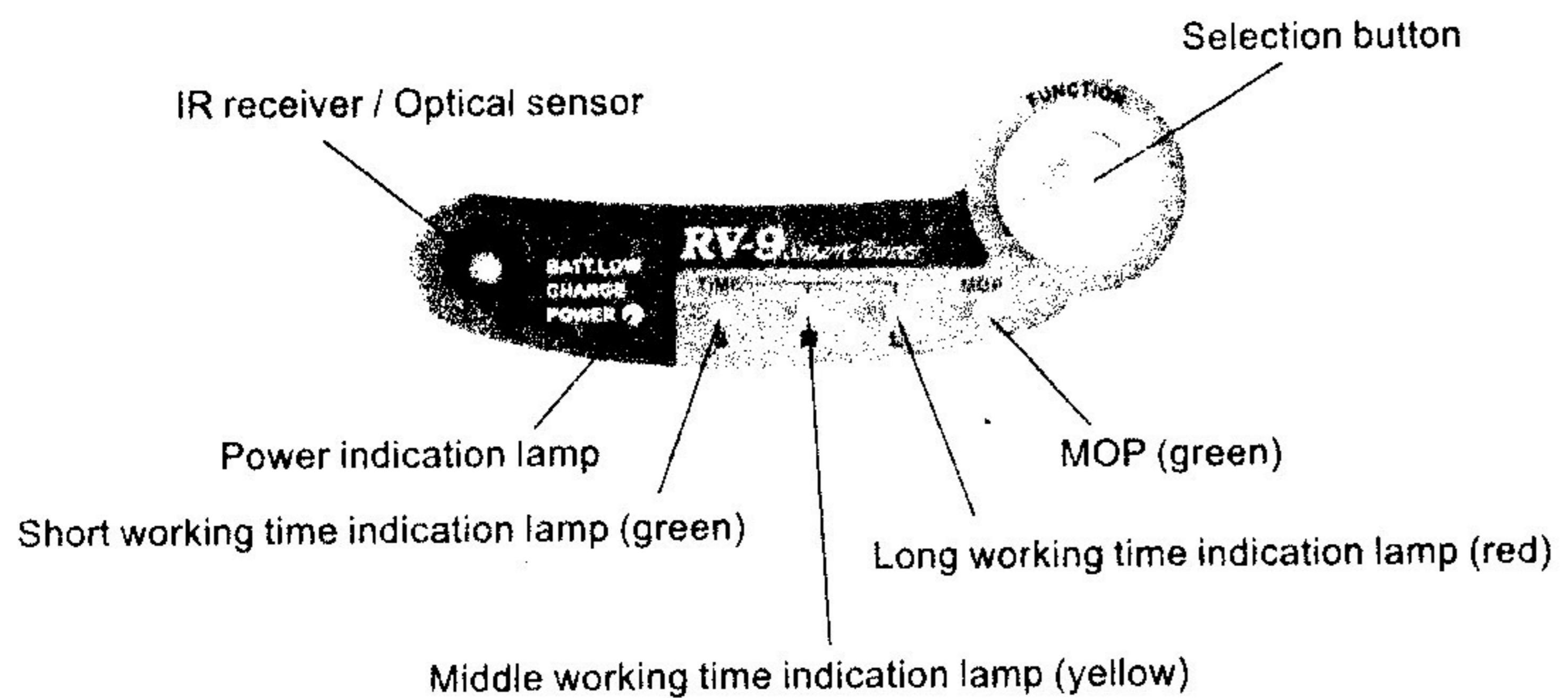
## NAVN PÅ DELER



Battery cover = batterideksel  
 Heat vent = utblåsing  
 Power switch = av og på bryter  
 Socket for charger = kontakt for lader  
 Bumper = støtfanger  
 IR receiver/Optical sensor = IR-mottaker/optisk sensor  
 Control panel = kontrollpanel  
 MOP (green) = MOP (grønn)  
 Selection switch = velgerknapp  
 Dust bin ejector = Støvbeholderutløser  
 Dust bin = Støvbeholder  
 Rubber sweeper = Roterende støvinnndragere  
 Handle grip = bære håndtak  
 Intake( Automatic up and down ) = innsug m/høyderegulering  
 Wheel = hjul  
 Wheel hood = hjulbeskytter

## KONTROL PAN

- Av/på bryter, den grønne varsellampen lyser når den er på.
- Trykk på velgerknappen for å innstille arbeidstid. Berører du den igjen, veksler den til " S "-posisjon (omtrent 20 minutter), til " M "-posisjon (omtrent 40 minutter) og til " L "-posisjon (omtrent 60 minutter drifttid).
- Hvis batteriet går tomt for strøm, vil den røde varsellampen blinke (se batteristrømindikatorlampen).
- Hvis du trykker ned knappen VAC (on/off) på fjernkontrollen, vil MOP-indikatoren lyse, og støvsugermotoren og feiemotoren vil stanse.



IR receiver / Optical sensor = IP-mottaker/optisk sensor

Power indication lamp = strømindikasjonslampe (Batteri)

Short working time indication lamp (green) = korttidsarbeidsindikasjonslampe (grønn) 20 min

Middle working time indication lamp (yellow) = mellomtidsarbeidsindikasjonslampe (gul) 40 min

Long working time indication lamp (red) = langtidsarbeidsindikasjonslampe (rød) 60 min

MOP (green) = MOP (grønn)

Selection button = velger knapp

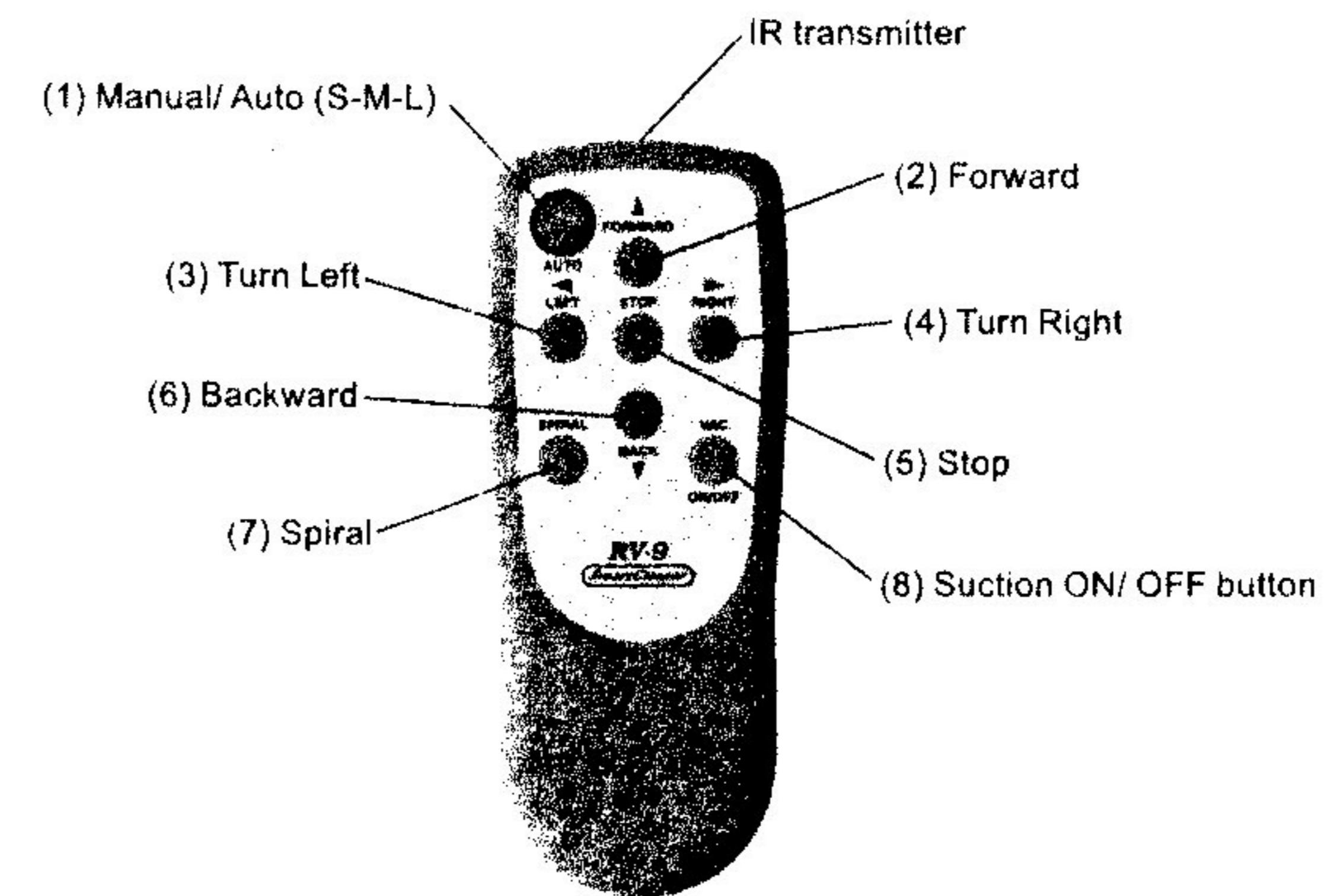
## Batteristrømindikatorlampe

Batteristrømindikatorlampen lyser kun hvis apparatets strøm er slått på. Hvis ikke noe er i bruk, skal du alltid slå av av/på bryteren på støvsugeren.

|                           |                                       |
|---------------------------|---------------------------------------|
| Farge strømindikatorlampe | Strømindikasjon                       |
| Grønn                     | Tilstrekkelig                         |
| Rød blinkende             | Strømmen tar slutt, krever oppladning |
| Grønn blinkende           | Under oppladning                      |
| Rød                       | Unormalt/løft opp                     |

## FJERNKONTROLLFUNKSJONEN

- Sett inn, på en korrekt måte, to stk. "AAA"-batterier før bruk.
- Pek med fronten av fjernkontrolle mot IR-mottakeren på RVC-17-smartrengjøreren.
- Innstill manuelt arbeidstiden ved å veksle velgerknappen til (S)-(M)-(L)-posisjon.
- Velger knapp funksjoner
  - Manuell/Auto (S-M-L): Trykker du på denne knappen, så veksles det fra manuell modus til automodus. Trykker du på den nok en gang, så veksles det til en annen driftsmodus (S->M->L).
  - Fremover: Trykker du på den én gang, vil smartrengjøreren gå rett frem inntil den møter en vegg eller et hinder, eller trykk på fjernkontrollknappen "Stopp" for å få den til å stanse.
  - Sving til venstre: Trykker du på den én gang, svinger smartrengjøreren til venstre i ett sekund. Trykker du og holder knappen nede, får du den til vedvarende å svinge til venstre.
  - Sving til høyre: Trykker du på den én gang, svinger smartrengjøreren til høyre i ett sekund. Trykker du og holder knappen nede, får du den til vedvarende å svinge til høyre.
  - Stopp: Trykker du på den én gang, så stanser smartrengjøreren straks.
  - Bakover: Trykker du på den én gang, kjører smartrengjøreren bakover i ett sekund.
  - Spiral: Trykker du på den én gang, får du smartrengjøreren til å gå i spiral inntil den treffer en vegg eller et hinder. Hvis den treffer på noe, vil den automatisk koble over til "Auto"-modus.
  - Suging PÅ/AV-knapp Trykk ned for å stanse eller aktivere driften til sugemotoren og feiemotorene.



(1) Manual/ Auto (S-M-L) = manuell/auto (S-M-L)

(3) Turn Left = Svinge venstre

(6) Backward = Bakover

(7) Spiral = Spiral

IR transmitter = IR-sender

(2) Forward = fremover

(4) Turn Right = Svinge høyre

(5) Stop = Stopp

(8) Suction ON/ OFF button = Suging PÅ/AV-knapp

## SATT BATTERIET INN OG ÅPNET

1. Påse at smartrengjøreren er slått av før du monterer eller demonterer batteriet.
2. Trykk på batteridekselet, og skyv i pilenes retning for å åpne det som vist i fig. 1
3. Sett inn batteristøpselet i kontakten (legg merke til retningen) som vist i fig. 2
4. Sett batteriet inn i batteriavlukket, og lukk batteridekselet.
5. Demonteringsprosedyren består av omvendte handlinger, men påse at batteridekselet passer i låsesporet.

Fig. 1

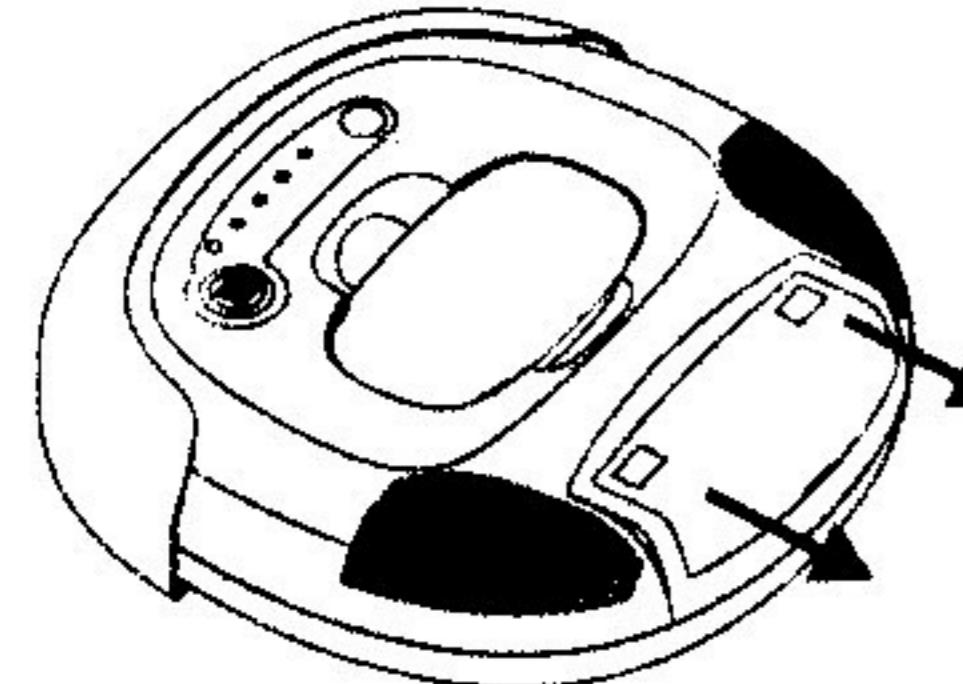
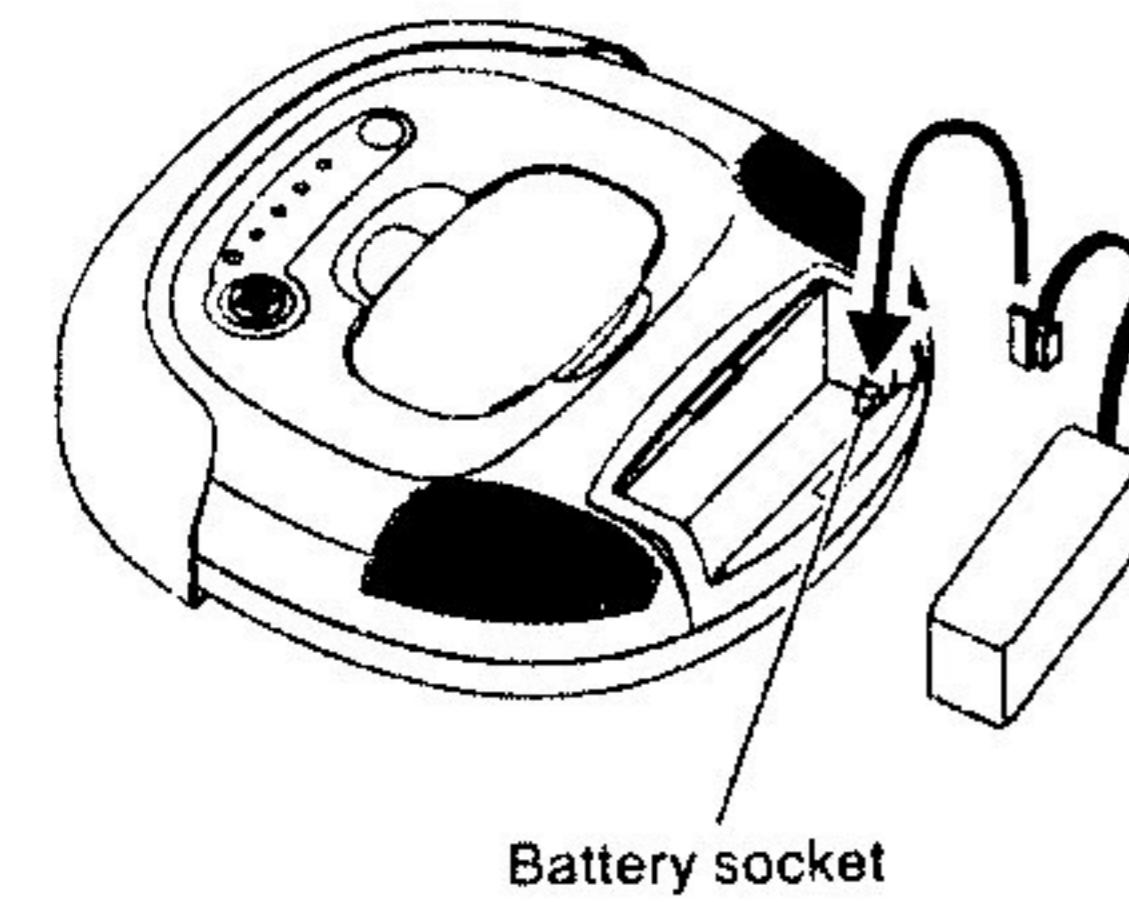


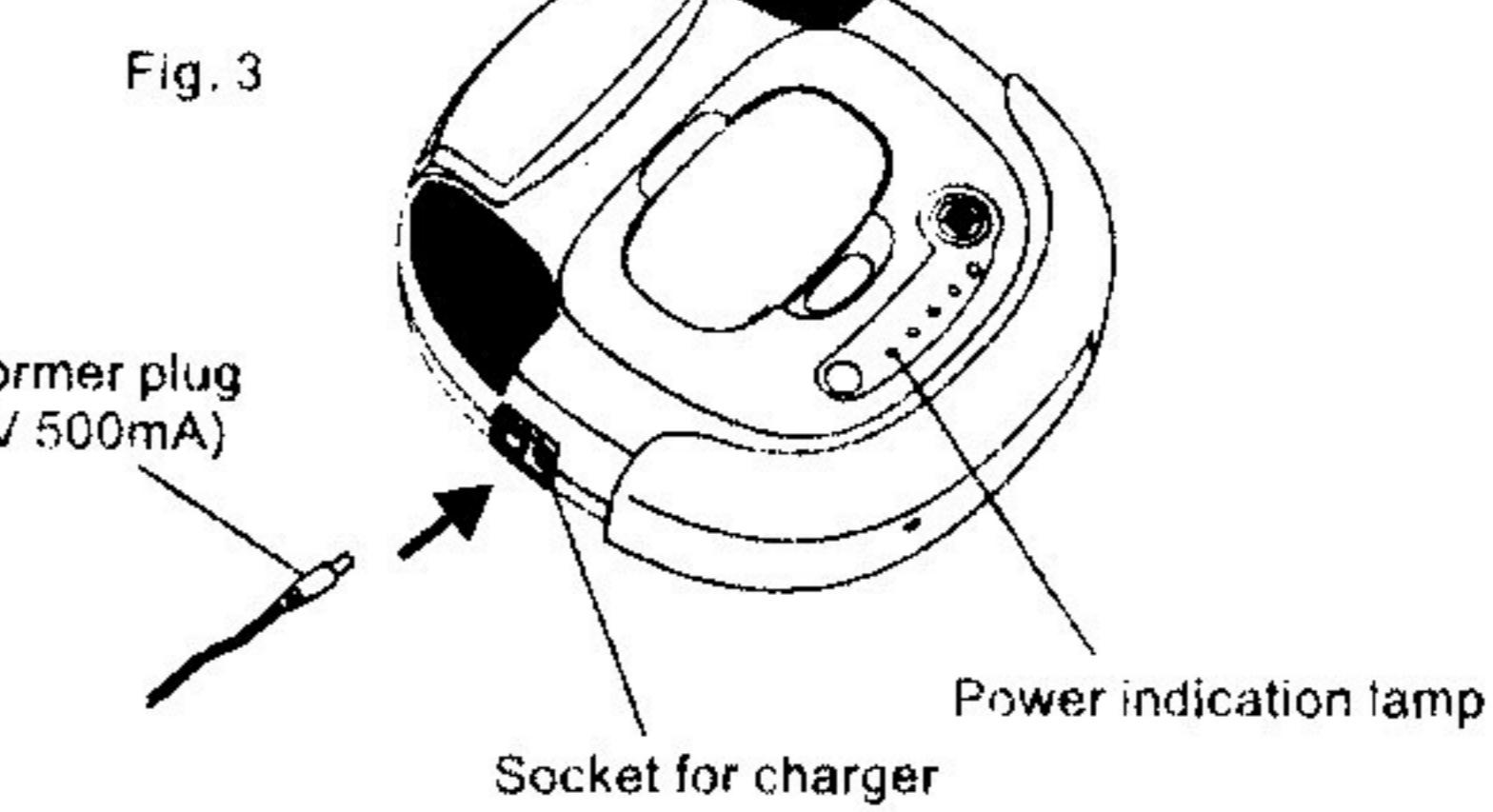
Fig. 2



Battery socket = batterikontakt

## VADING AV BATTERIET

1. Det tar 8-12 timer å lade batteriet fullt opp.
2. Hvis strømindikasjonslampen på kontrollpanelet blinker rødt, indikerer det at batteriet må lades omgående.
3. Påse at apparatet er slått av og at batteriet er korrekt montert.
4. Plugg vekselstrømtransformatoren inn i stikkontakten og ledningspluggen inn i sidekontakten på apparatet som vist i fig. 3
5. Nå vil strømindikasjonslampen på kontrollpanelet blinke grønt.
6. Strømindikasjonslampen forblir grønn når batteriet er fullt ladet.



Transformer plug (DC24V 500mA) = Ledningsplugg (DC 24 V 500 mA)  
Socket for charger = Kontakt for lader plugg  
Power indication lamp = Strømindikatorlampe

## INSTALLERE GRUNNLIGGENDE TILBEHØR

1. Monter to stykker av gummifeieren på bunngummipakningen, den høyre feieren går med urviseren, og den venstre feieren går mot urviseren som vist i fig. 4.

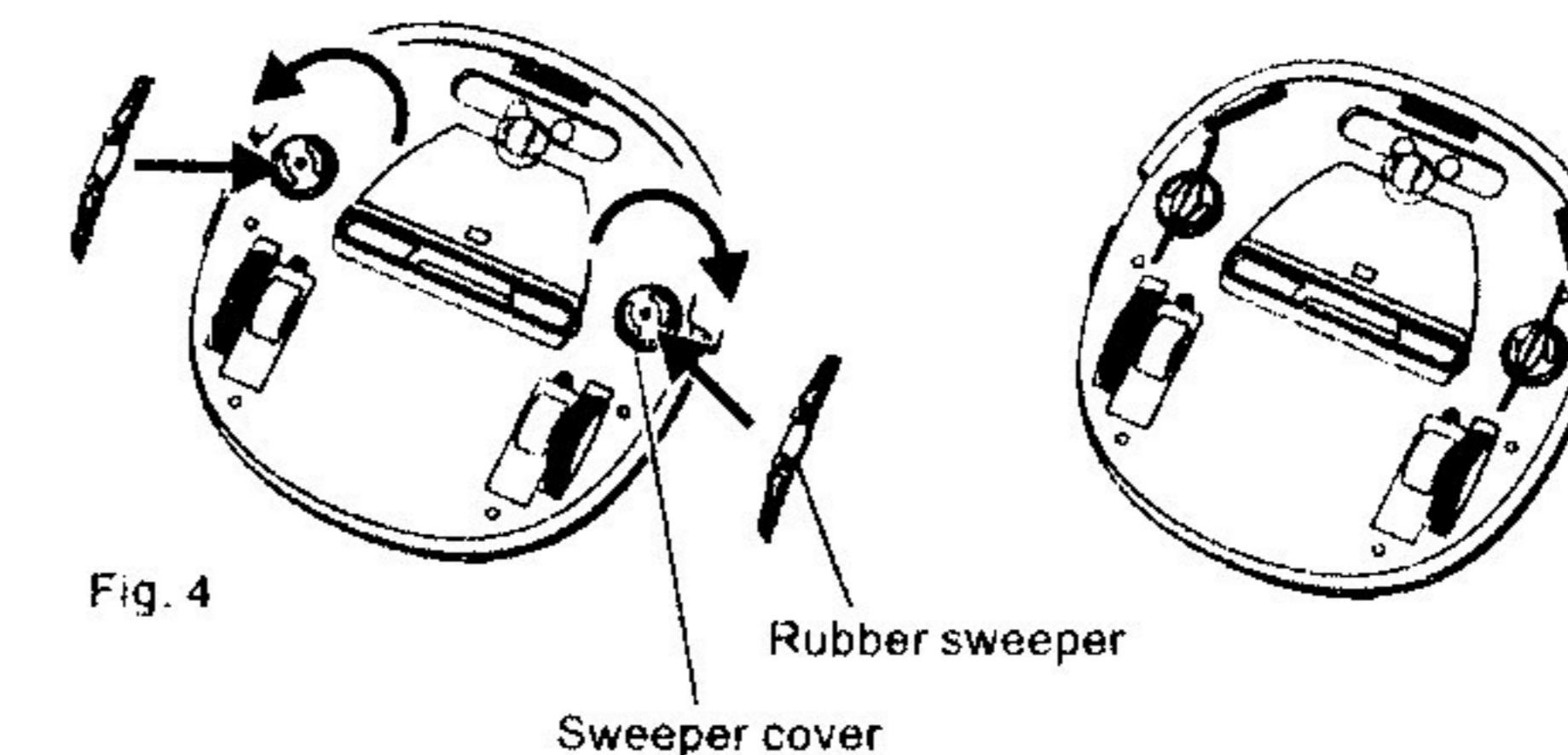


Fig. 4

Rubber sweeper = gummifeier  
Sweeper cover = feierinnfestning

## BRUK

### Før bruk

1. Før bruk fjerner du klær, papir, ledninger, skjøteleddninger rundt om på gulvet, ruller opp gardinene hvis de henger nede, for å unngå mulig skade. Hvis ledningen er viklet inn i støvsugeren, vil ledningen bevege seg rundt omkring etter hvert som støvsugeren er i virksomhet og til slutt rive ned bord, stoler, osv.
2. Hvis det er første gangen du bruker RVC-17 smartrengjøreren, må hele bruksprosessen kontrolleres nøye for å se at det hele går ordentlig for seg. Hvis den setter seg fast på ujevnt gulv eller under møbler, eller hjulene stanser i 10 sekunder, vil apparatet automatisk slå av strømmen av sikkerhetsmessige grunner.

**\*Ikke bruk det på raggete tepper.**

## Starte driften

1. Rengjør støvbeholderen.
2. Plasser RVC-17 smartrengjøreren på et sted med mye friplass i rommet.
3. Trykk strømbryteren på høyre side av støvsugeren.
4. Trykk på velgerknappen, og innstill arbeidstiden S (omtrent 20 minutter) – M (omtrent 40 minutter) eller L (omtrent 60 minutter).
5. Etter 2 sekunder begynner RVC-17 smartrengjøreren automatisk å gjøre rent.
6. Når jobben er ferdig, avgir støvsugeren en varselsumming og stanser. Hvis strømindikatorlampen går over til å blinke rødt (batteriet lavt) vil enheten samtidig gi fra seg summing hvert minutt inntil du slår av strømbryteren eller batteriet blir flatt.

## Stanse driften

1. Trykk på "STOPP"-bryteren hvis du straks vil stanse rengjøringsdriften, eller løft RVC-17 smartrengjøreren fra gulvet, og den stanser etter 3 sekunder.
2. Trykk ned "STOPP" på fjernkontrollen.
3. Hvis du vil fortsette driften, setter du RVC-17 smartrengjøreren på gulvet, og trykker på "AUTO"-knappen på fjernkontrollen.
4. RV17 smartrengjøreren er utformet med en rekke beskyttelsesordninger, straks den løftes opp fra gulvet eller stanses under drift, slår den automatisk av strømmen.

## BRUK AV MIKROFIBERKLUT

### Installere Mikrofiberklut

1. Sett kanten på støvpapiret inn i gripesporet på holderen for mikrofiberkluten som vist i fig. 5.
2. Press de to sidene av mikrofiberkluten inn i klipset på holderen for mikrofiberkluten som vist i fig. 6.

## Starte driften

1. Trykk på "Suging PA/AV"-knappen på fjernkontrollen for å stanse driften av sugemotoren og feiemotorene, det er en metode for å spare energi.
2. Start driften som beskrevet under avsnittet: Bruk.

**\*Ikke bruk mikrofiberkluten på teppet.**

Fig. 5

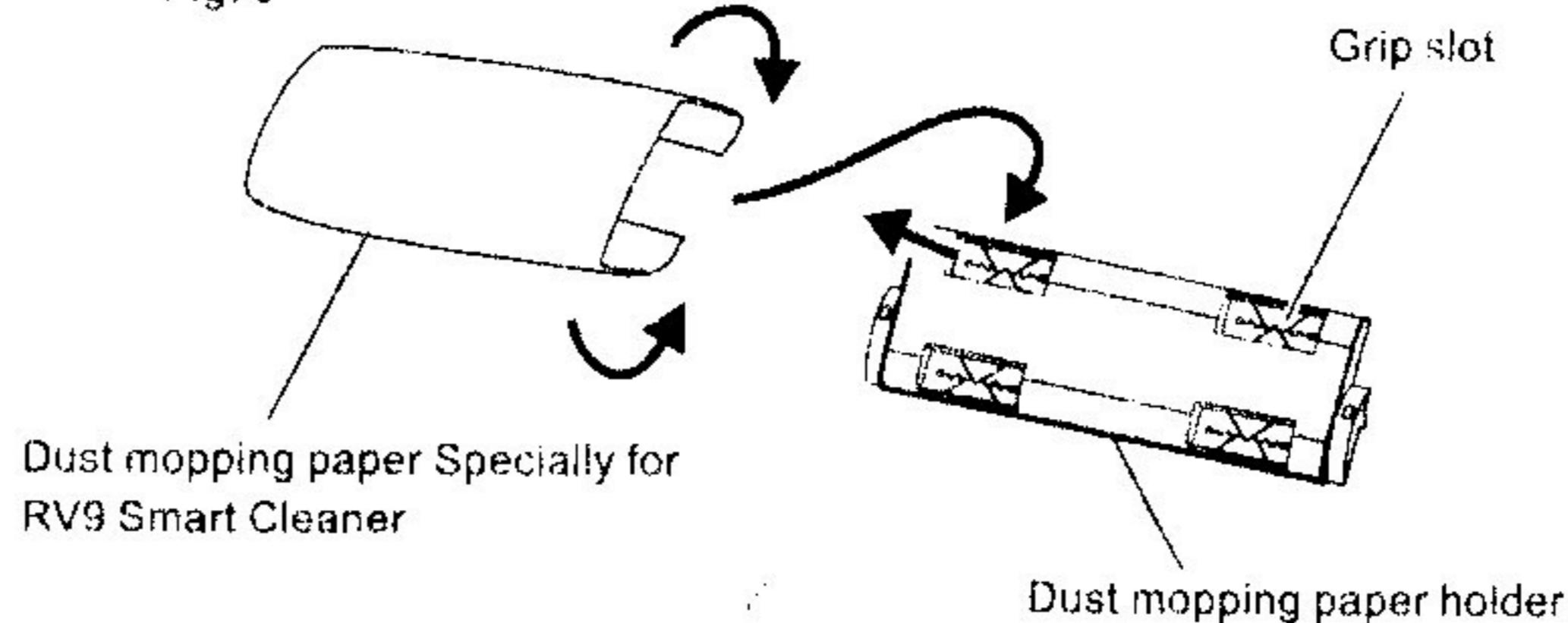
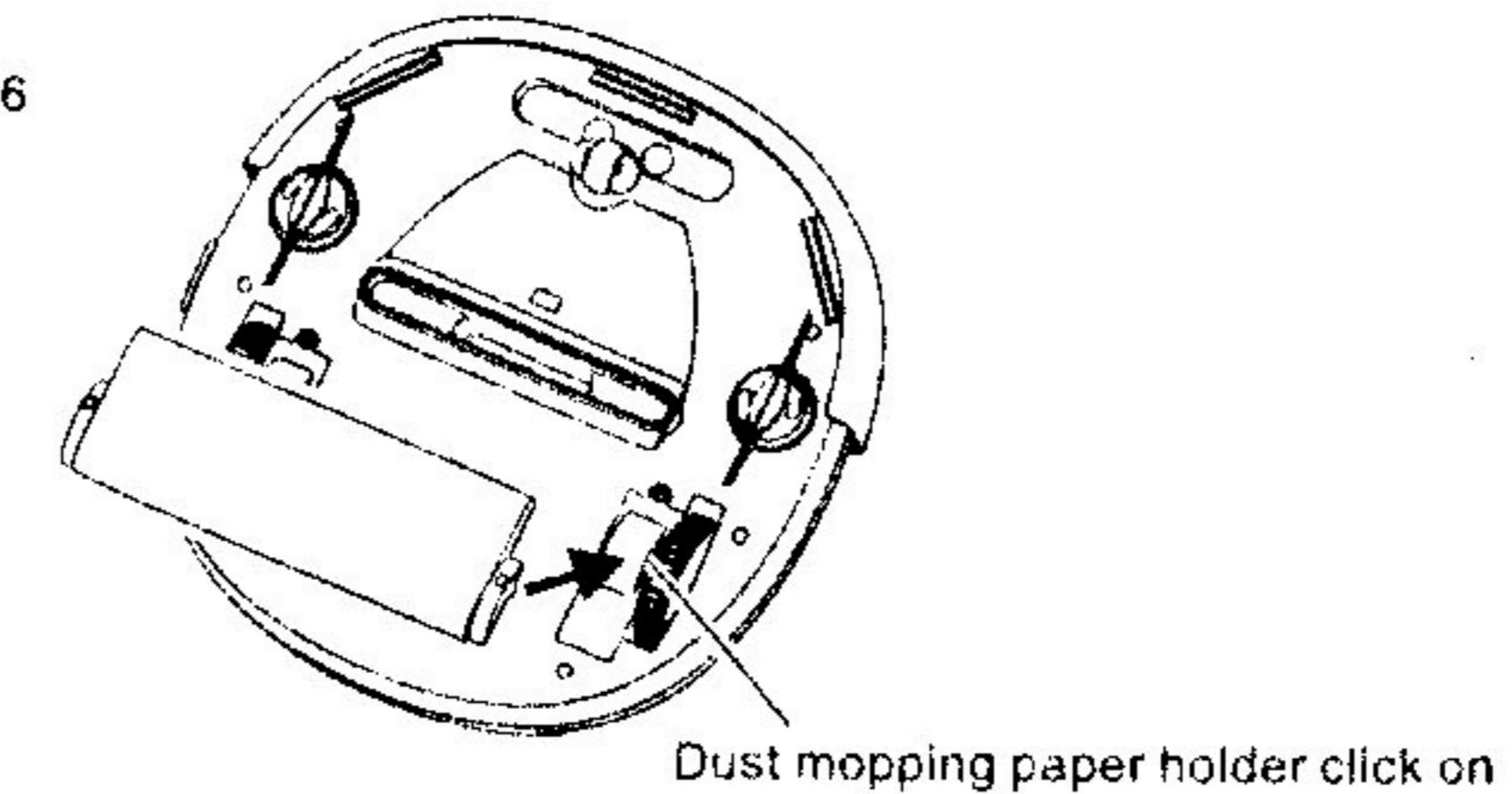


Fig. 6



Dust mopping paper Specially for RVC-17 Smart Cleaner = Mikrofiberklut spesielt for RVC-17 smartrengjører  
Grip slot = gripespor

Dust mopping paper holder click on = Holder for mikrofiberklut klikk på  
Dust mopping paper holder = Holder for mikrofiberklut

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### Vedlikeholdsmetode

Driften og vedlikeholdet av RVC-17 -smartrengjøreren er meget enkel. Husk på å fjerne støvet som er igjen på støvbeholderen og filteret. Det er ikke nødvendig å rengjøre inntaket og gummifeieren hver gang.

## Rengjøring av støvbeholder

1. Trykk på utløserknappen som pilen viser i fig. 7
2. Løsne støvbeholderen fra gripesporet, og ta ut støvbeholderen som vist i fig. 8.

Fig. 7

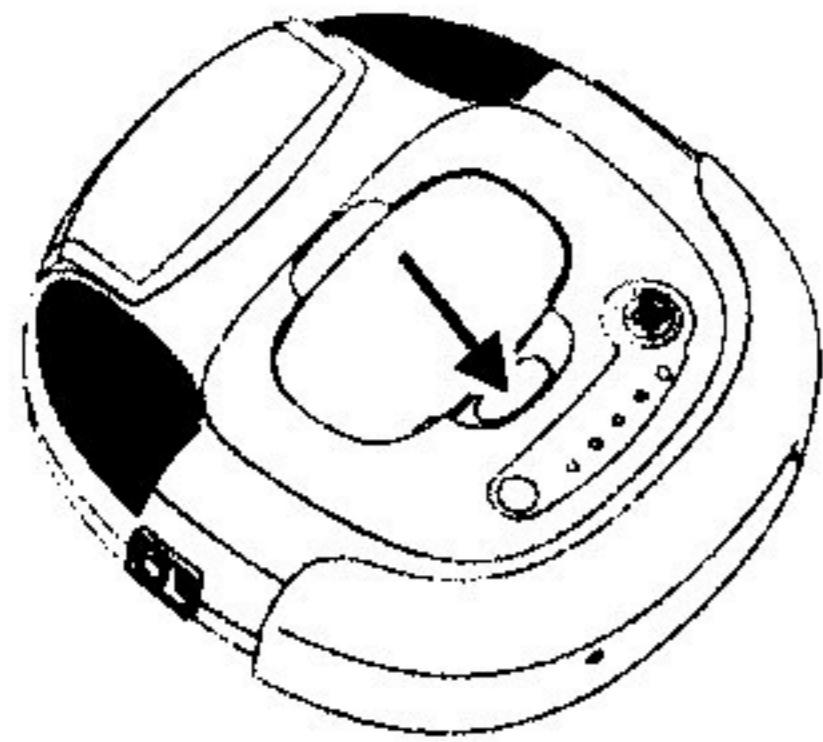
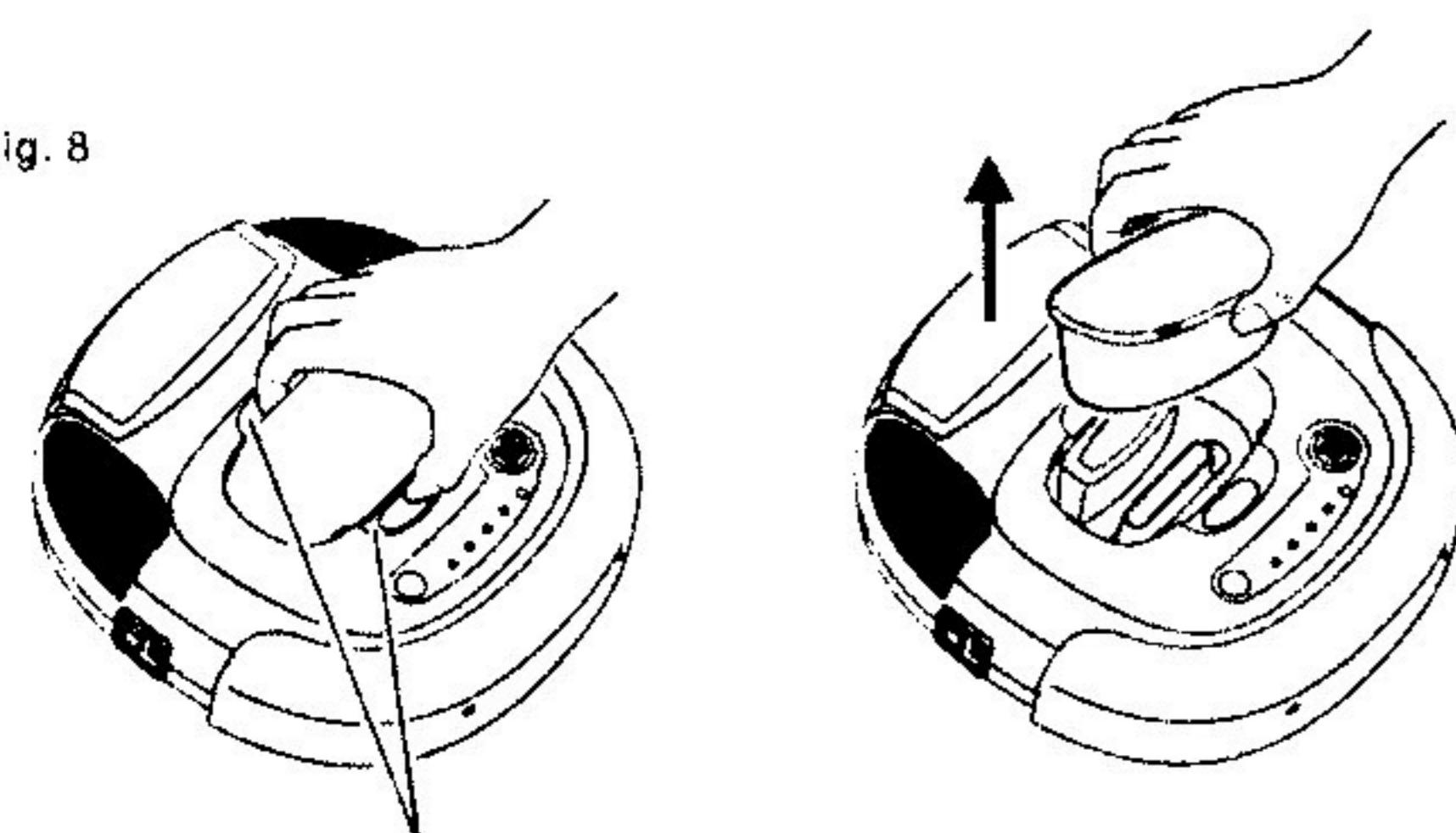


Fig. 8



Grip slot for the dust bin

Grip slot for the dust bin = Ta tak i sporene til støvbeholderen

3. Åpne det øverste dekselet på støvbeholderen som vist i fig. 9
4. Løft opp, og ta ut filteret som vist i fig. 10
5. Tøm støvet i støvbeholderen i søppelholderen som vist i fig. 11

Fig. 9

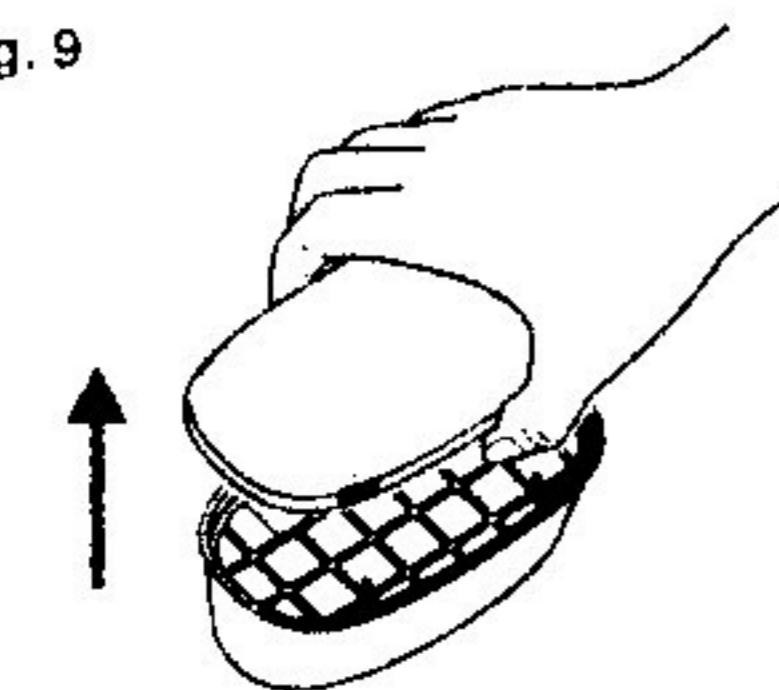


Fig. 10

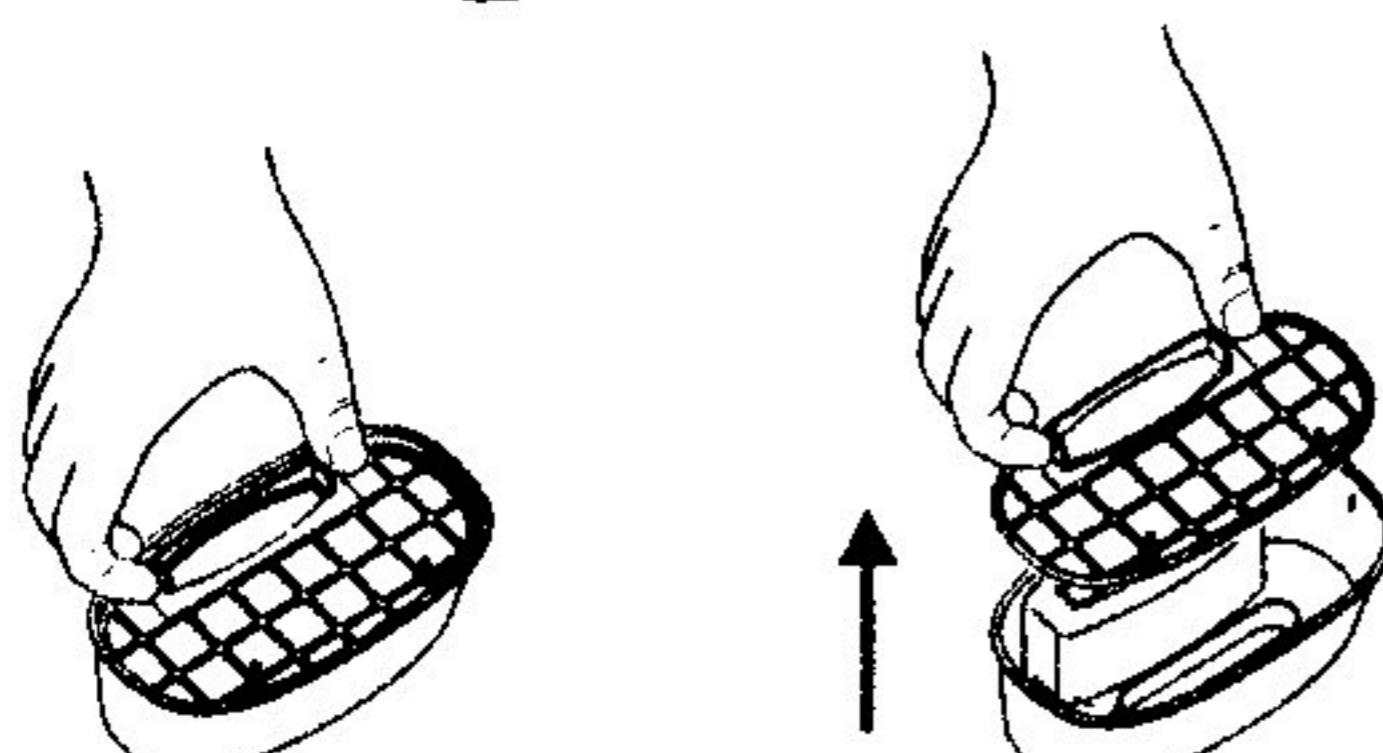
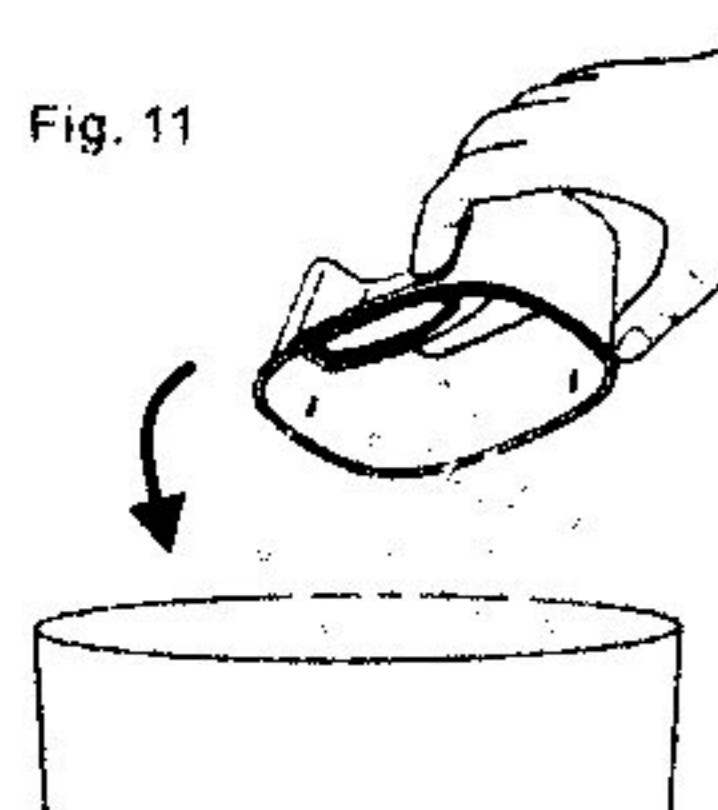


Fig. 11



6. Skyll støvbeholderen med vann fra springen som vist i fig. 12. Det er ikke nødvendig å vaske det hver eneste gang.
7. Rengjør filteret med en brukt tannbørste som vist i fig. 13.

Fig. 12

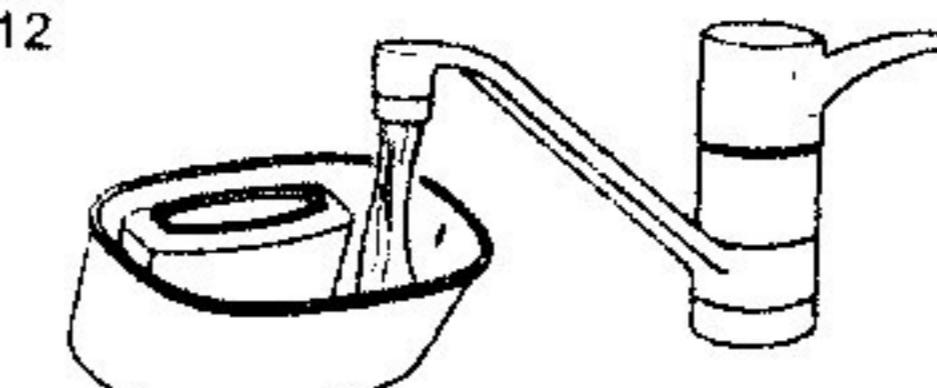


Fig. 13

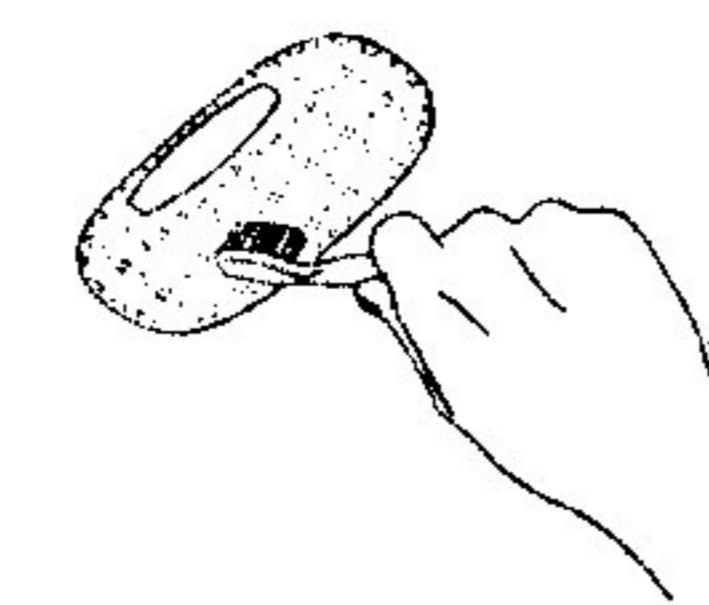


Fig. 14

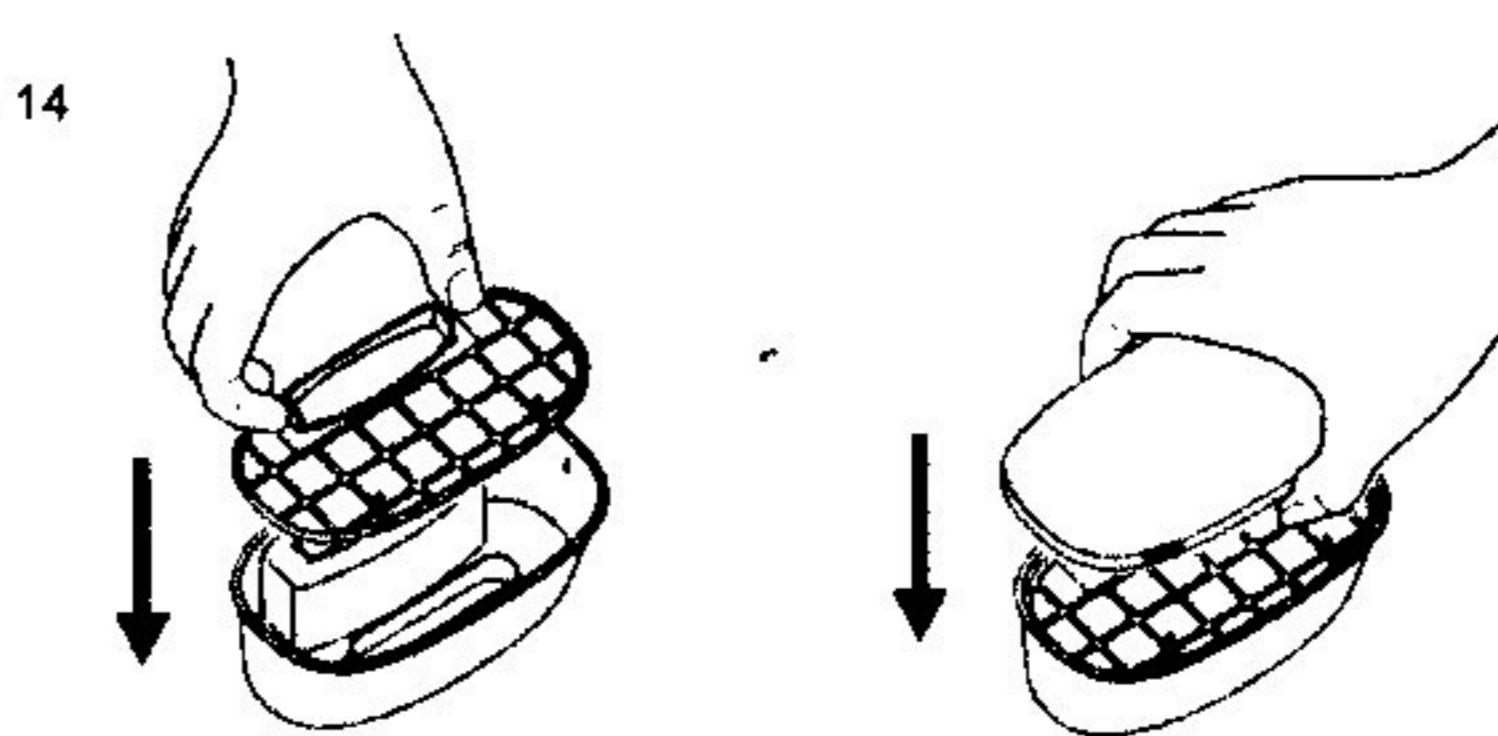
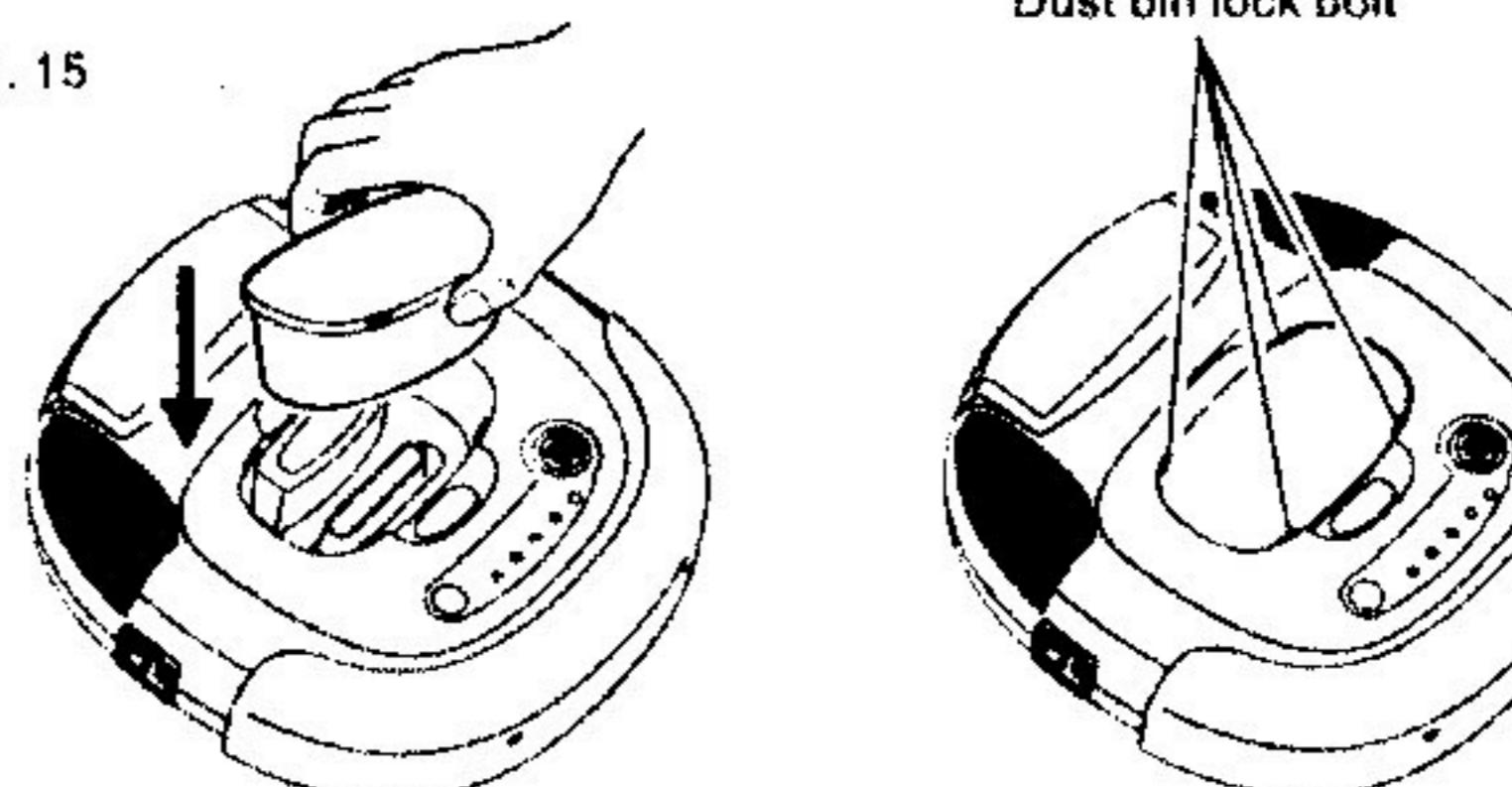


Fig. 15



Dust bin lock bolt = Låsebolt til støvbeholderen

## Rengjøring av gummifeiere og inntak

Etter en tids bruk samler det seg støv rundt inntaket til RVC-17-smartrengjøreren, og effektiviteten blir derfor nedsatt. For å sikre best mulig effekt og konstant luftstrøm, skal inntaket rengjøres regelmessig.

1. Slå av strømmen til RVC-17 smartrengjøreren.
2. Fjern støvet på inntaket, fig. 16

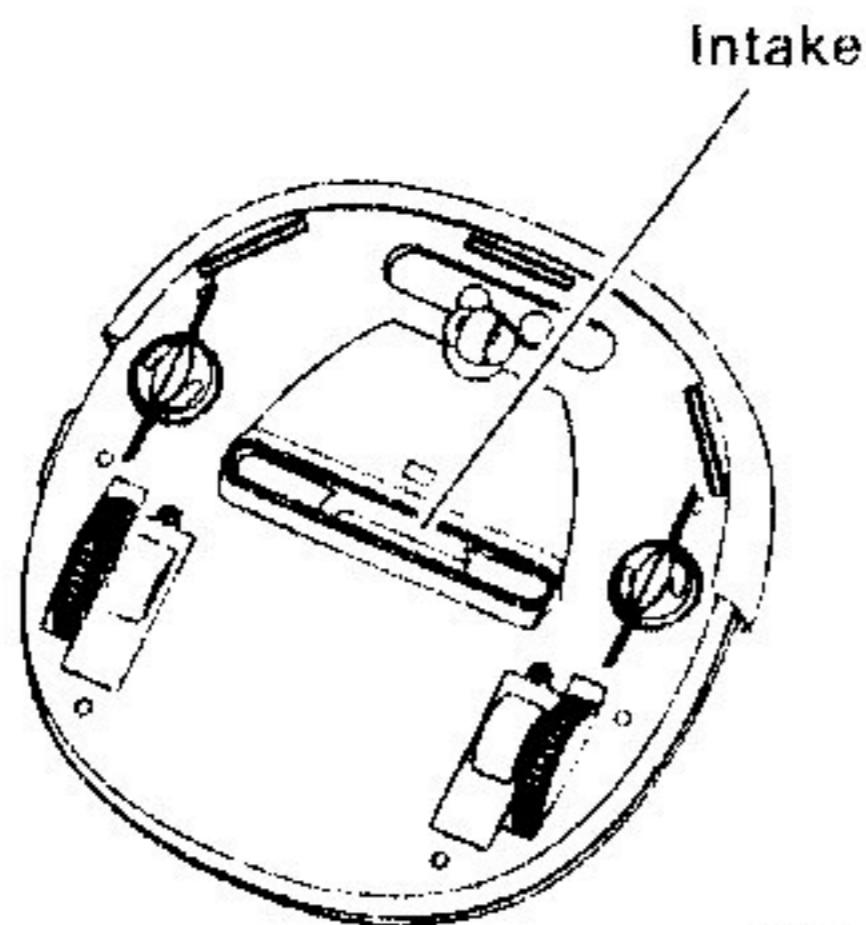


Fig. 16

Intake = inntak

## Rengjøring av spiralffeier

1. Skru først av strømmen, plasser støvsugeren med bunnen opp på et flatt sted på gulvet eller bordet.
2. Ta av gummifeieren, og fjern med hånden hår og andre gjenstander som vist i fig. 17
3. Tørk innfestet og fjern hår.
4. Sett feierne tilbake etter at du er ferdig.

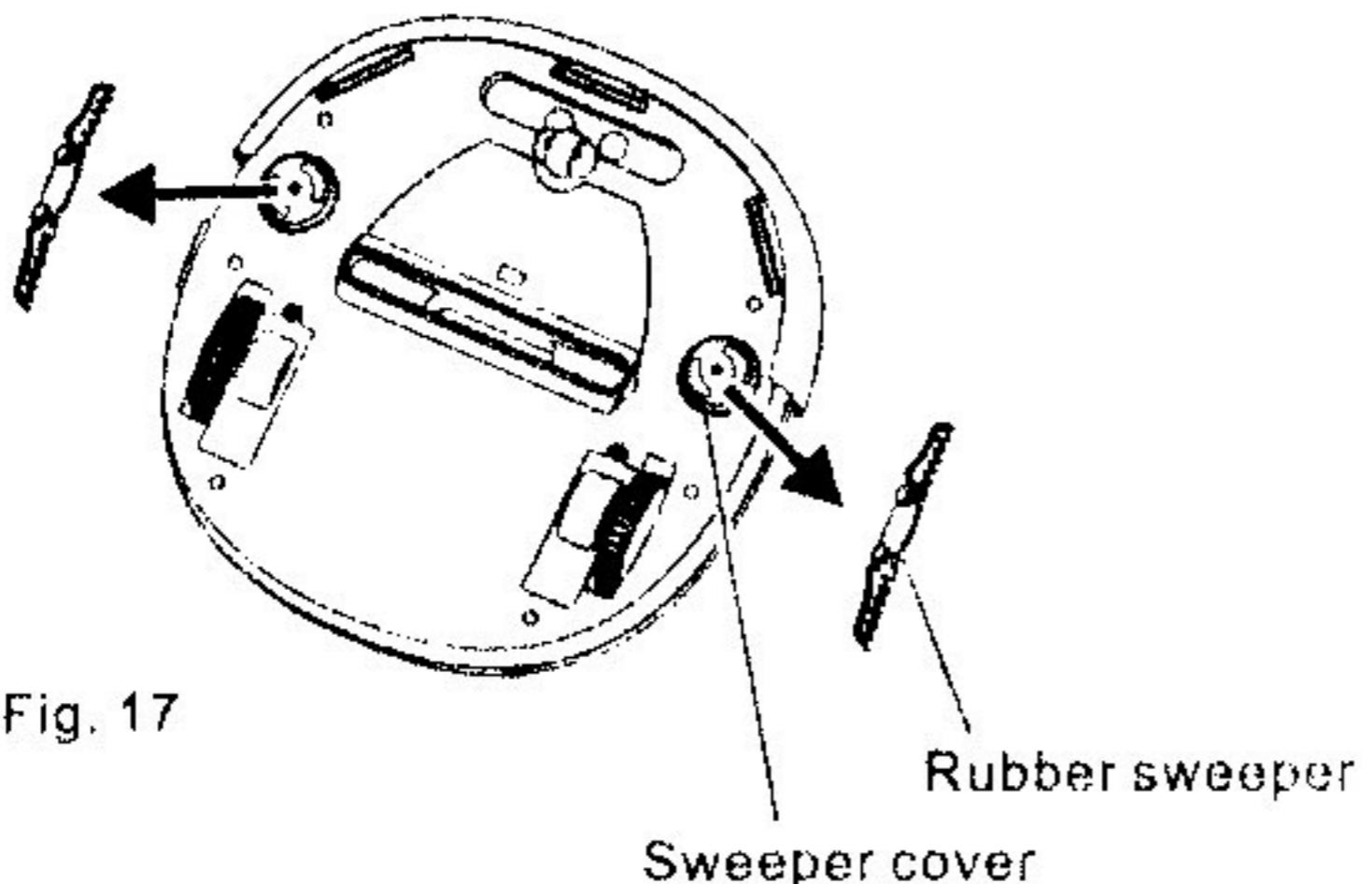


Fig. 17

Rubber sweeper = gummifeier  
Sweeper cover = feierdeksel